Организация Объединенных Наций **S**/PV.9394

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят восьмой год

9394-е заседание
Среда, 9 августа 2023 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Томас-Гринфилд	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Албания	г-жа Даутлари
	Бразилия	г-н Франса Данези
	Китай	г-н Дай Бин
	Эквадор	г-н Перес Лус
	Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
	Габон	г-жа Нгьема Ндонг
	Гана	г-н Агьеман
	Япония	г-н Исиканэ
	Мальта	г-жа Гатт
	Мозамбик	г-н Афонсу
	Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
	Швейцария	г-н Хаури
	Объединенные Арабские Эмираты	г-жа аль-Хефейти
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет AB-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

23-23565 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: помощника Генерального секретаря по Африке в Департаменте по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаменте операций в пользу мира г-жу Марту Аму Акьяа Поби и директора Отдела операций и информационно-разъяснительной работы Управления по координации гуманитарных вопросов г-жу Эдим Восорну.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Слово предоставляется г-же Поби.

Г-жа Поби (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о положении дел в Судане.

Прошло уже более 100 дней с того момента, как между Суданскими вооруженными силами (СВС) и Силами оперативного оказания поддержки вспыхнули боевые действия. Столкновения между сторонами до сих пор продолжаются в различных районах страны, в частности в Хартуме, Бахри, Омдурмане и Дарфуре, при этом ни одна из сторон не одерживает победы и не добивается каких-либо значительных успехов. Эпицентром конфликта остается штат Хартум, где основные боевые действия сосредоточены вокруг ключевых объектов СВС, включая штаб главного командования Суданских вооруженных сил. Бои продолжаются в различных районах. На этой неделе Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки приказали жителям одного из районов Омдурмана покинуть свои дома, объявив его зоной проведения операции.

Стороны причиняют огромные страдания населению штата Дарфур, поскольку ведущиеся там боевые действия продолжают бередить старые раны, нанесенные межэтнической напряженностью, которая была вызвана конфликтами, происходившими в регионе в прошлом. Особую обеспокоенность вызывают жестокие акты насилия в Эль-Генейне и Сирбе, которые могут быстро ввергнуть страну в затяжной межэтнический конфликт, чреватый последствиями для всего региона. Поэтому высокой оценки заслуживает инициатива Чада по организации встречи дарфурских заинтересованных сторон для обсуждения ситуации в регионе, и ее следует развивать путем обеспечения участия широкого круга заинтересованных сторон, включая вооруженные группы, вождей племен, представителей гражданского общества и женских групп.

Ситуация в штатах Южный и Северный Кордофан, а также в штате Голубой Нил в Судане остается нестабильной, продолжаются военные действия и часто перекрываются дороги. В Северном Кордофане Суданские вооруженные силы контролируют город Эль-Обейд, а Силы оперативного оказания поддержки — районы вокруг него.

С июня фракция «Аль-Хилу» группировки Народно-освободительное движение/армия Судана (Север) НОДА-С продолжает военные действия в контролируемых Суданскими вооруженными силами районах штатов Южный Кордофан и Голубой Нил, которые, как утверждает НОДА-С, являются попыткой вернуть ранее отвоеванные у нее территории.

Хотя на востоке страны сохраняется относительно спокойная обстановка, есть признаки активной мобилизации в поддержку Суданских вооруженных сил: появляются мобилизационные комитеты, создаются лагеря военной подготовки. Мобилизация вызывает особую тревогу и чревата втягиванием востока страны в конфликт по этническим соображениям, что еще больше подчеркивает нестабильность в регионе.

Северную часть страны по-прежнему контролируют Суданские вооруженные силы.

Конфликт в Судане продолжает оказывать огромное влияние на страну и ее граждан, которые по-прежнему подвергаются невообразимым страданиям. Потребности в гуманитарной помощи и за-

щите населения растут с каждым днем, и нет никаких признаков изменения ситуации к лучшему. Моя коллега по гуманитарной деятельности г-жа Эдим Восорну подробно проинформирует Совет о растущих гуманитарных потребностях и усилиях по их удовлетворению.

Продолжаются неизбирательные, а иногда и целенаправленные нападения на гражданское население, гражданские объекты и инфраструктуру, особенно в Хартуме, Дарфуре и Северном Кордофане, поскольку стороны продолжают игнорировать призывы к защите гражданского населения и соблюдению своих обязательств по международному праву прав человека и международному гуманитарного права.

Продолжается широкомасштабное сексуальное насилие, а дети по-прежнему гибнут, становятся жертвами или рискуют быть завербованными для участия в боевых действиях.

Участились случаи систематических похищений и убийств правозащитников в Дарфуре и Хартуме. Стороны конфликта должны предпринять конкретные действия для прекращения и расследования этих нарушений, а также необходимо оказать поддержку с укреплением ассоциаций правозащитников и обеспечением более надежной защиты правозащитников.

Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и другие структуры Организации Объединенных Наций неоднократно осуждали отдельные вопиющие нарушения, такие как совершенные в Западном Дарфуре нападения на этнической почве, систематические грабежи и изнасилования, воздушные бомбардировки, и даже называли виновных.

Боевые действия в стране должны быть прекращены, а виновные — привлечены к ответственности за совершенные преступления, включая сексуальное насилие.

Приветствуем усилия Африканского союза (АС) и Межправительственной организации по развитию (ИГАД), направленные на прекращение конфликта в Судане. ЮНИТАМС по-прежнему готова поддерживать эти усилия, в том числе по линии расширенного механизма под руководством АС и его основной группой, в которую входит и Организация Объединенных Наций. Приветствуем также предпринимаемые Соединенными Штатами и Саудовской Аравией усилия по содействию переговорам между сторонами конфликта в Джидде, Саудовская Аравия, а также инициативу соседних с Суданом стран по содействию урегулированию конфликта. Общей чертой этих инициатив является призыв к окончательному прекращению боевых действий, облегчению гуманитарного доступа и привлечению гражданских заинтересованных сторон к участию во всеохватном политическом процессе.

Координация между существующими региональными и международными механизмами и площадками по-прежнему необходима для максимально эффективного использования коллективных рычагов влияния региональных и международных игроков и повышения эффективности посреднических усилий. Организация Объединенных Наций поддерживает совместный подход к содействию всеобъемлющему урегулированию и будет продолжать тесно сотрудничать с нашими партнерами, в частности с Африканским союзом и ИГАД, в этом направлении в координации с другими сторонами.

Следует также подчеркнуть, что большое количество гражданских лиц по-прежнему мечтает о прекращении войны и возобновлении переходного процесса, ведущего к созданию демократического государства. На гражданское население, вождей племен и других лиц оказывается все большее давление с целью склонить их на свою сторону в войне, и мы продолжаем настоятельно призывать не делать этого. Такое давление приведет лишь к гражданской войне с этническими и региональными последствиями на десятилетия вперед. В сущности, ЮНИТАМС поддерживает усилия местных лидеров по предотвращению или деэскалации конфликтов, особенно в Дарфуре.

ЮНИТАМС также приветствует предпринимаемые гражданскими активистами усилия по консолидации различных гражданских инициатив под единым началом в целях объединения антивоенных сил в единый широкий фронт и подготовки к осуществлению всеохватного политического процесса. Важно привлечь к участию в этом процессе гражданское общество, женские правозащитные группы, молодежь, представителей профессиональных объединений и комитеты сопротивления, чьи голоса и участие особенно важны в любых усилиях

по прекращению конфликта в Судане. ЮНИТАМС продолжает общаться с представителями этих инициатив и поощряет широкое участие в них.

Позвольте мне также отметить важную роль суданских женщин, возглавивших ряд антивоенных инициатив и призывающих к немедленному прекращению насилия; привлечению к ответственности за нарушения прав человека, включая сексуальное насилие; и к обеспечению участия женщин в переговорах о прекращении огня и любом будущем политическом процессе. Их голоса должны быть услышаны.

В заключение позвольте повторить, что необходимо найти путем переговоров решение, позволяющее как можно скорее прекратить войну. Альтернативы этому нет. Призывы некоторых сил продолжать войну вплоть до военной победы приведут лишь к разрушению страны. Чем дольше продолжается война, тем выше риск раскола и иностранного вмешательства, подрыва суверенитета и уничтожения будущего Судана, особенно его молодежи. Настало время прекратить эту бессмысленную войну и возобновить переговоры. ЮНИТАМС вместе со своими партнерами будет продолжать взаимодействовать с обеими сторонами для достижения этой цели, и мы рассчитываем на единую поддержку Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Поби за ее сообщение.

Слово предоставляется г-же Восорну.

Г-жа Восорну (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о гуманитарной ситуации в Судане.

Со времени моего последнего выступления в Совете 23 июня полномасштабная гуманитарная катастрофа в Судане лишь усугубилась. Только за эти шесть недель свои дома покинули 1,4 миллиона человек.

Я была в Судане две недели назад. Меня шокировали увиденные мною страдания и услышанные истории.

Женщины и девушки, с которыми я общалась, рассказывали о том, что были вынуждены бежать подальше от своих домов. Они кочевали с места на место в поисках безопасности в условиях постоянно меняющейся обстановки. Многие живут в страхе, что от боевых действий не удастся убежать. Они рассказывали мне истории о сексуальном насилии, домогательствах и физических нападениях; об исчезновении их мужей; о брошенной учебе; о разрушенных карьерах и потерянных средствах к существованию. Учителя и медсестры, вынужденные покинуть свои дома, также не получают привычной для них зарплаты.

Каждый может рассказать свою историю о родителях, детях, коллегах и друзьях, погибших в этом чудовищном конфликте, и все боятся, что их будет еще больше, поскольку стороны конфликта продолжают упорно предпринимать свои действия, невзирая на последствия.

Из-за того, что мировые СМИ недостаточно освещают события в Судане, невозможно понять, что там происходит. Спустя почти четыре месяца после начала конфликта миллионы людей остаются заложниками гуманитарной катастрофы, масштабы которой продолжают расти. Более 4 миллионов человек покинули свои дома, из них 3,2 миллиона стали внутренне перемещенными лицами и около 900 000 человек пересекли границу с Чадом, Египтом, Южным Суданом и другими странами. Вызывающие тревогу сообщения о сексуальном насилии, которые я слышала от людей, бежавших в Порт-Судан, — это лишь малая часть того, что происходит в ужасающих масштабах в горячих точках конфликта по всей стране. Людям становится все труднее получить неотложную медицинскую помощь, поскольку 80 процентов больниц по всей стране не работают. Половина всех детей в Судане — 14 миллионов — нуждается в гуманитарной поддержке. Более 40 процентов населения, то есть свыше 20 миллионов человек, сталкиваются с острым отсутствием продовольственной безопасности. Из-за конфликта люди теряют источники средств к существованию и физический доступ к рынкам, он также способствует резкому росту цен на сырьевые товары. Работа банковской системы, а также государственных и гражданских институтов серьезно нарушена, что ведет к серьезным сбоям в работе государственных служб и прогрессирующему уменьшению денежной массы в экономике. Отключения электроэнергии носят массовый характер, прервано предоставление образовательных услуг, функционировавших раньше очень хорошо. Это история страны и народа, движущихся к краху.

Как отметила помощник Генерального секретаря Поби, особенно тревожная ситуация сложилась в районах, где конфликт носит наиболее интенсивный характер, в частности, в Хартуме, а также в штатах Дарфур и Кордофан. Крайнюю тревогу вызывают сообщения о насилии на этнической почве в Западном Дарфуре, где погибло и было ранено множество мирных жителей. Интенсивные боевые действия и сложная оперативная обстановка ограничивают наши возможности по доставке крайне необходимой гуманитарной помощи, что только усугубляет страдания людей.

Тем не менее, со времени нашего последнего брифинга в Совете гуманитарные организации и организации гражданского общества, Организация Объединенных Наций и ее партнеры не жалеют усилий для восстановления потока гуманитарных грузов, особенно в те штаты Дарфура, доступ к которым был наиболее ограничен. Мы наблюдаем некоторый прогресс, но он незначительный. Третьего августа, после интенсивных переговоров со сторонами, колонна из 10 грузовиков смогла доставить 500 метрических тонн улучшенных семян для 70 000 семей в Эд-Даэйне (Восточный Дарфур); это была первая автоколонна, которую мы смогли направить в Дарфур из восточной части Судана — как раз к началу посевного сезона, который будет иметь жизненно важное значение для обеспечения продовольственной безопасности в ближайшие месяцы. В штатах Дарфура также отмечается один из самых высоких уровней отсутствия продовольственной безопасности в Судане. Дополнительные грузовики направляются в Северный и Южный Дарфур для удовлетворения потребностей в области здравоохранения, питания и продовольственной безопасности, и мы ожидаем, что стороны выполнят свои обязательства и позволят грузовикам добраться до места назначения. На прошлой неделе также была осуществлена первая поставка продовольственной помощи в Западный Дарфур из Чада. В ближайшие недели ожидается поступление дополнительной помощи.

По словам заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и координатора чрезвычайной помощи Мартина Гриффитса, обеспечение трансграничного доступа в регион Дарфур является одной из ключевых вех, поскольку Организация Объединенных Наций стремится получить доступ ко всем труднодоступным районам Судана и оказать важнейшую гуманитарную помощь нуждающимся, где бы они ни находились. Мы по-прежнему рассчитываем на щедрость, понимание и готовность к переговорам суданских властей и соседей Судана, чтобы содействовать важнейшим усилиям по оказанию помощи наиболее нуждающимся. Сейчас помощь оказывается и в Адре, в Чаде, который я также посетила, чтобы поддержать более 350 000 человек, бежавших через границу, а также радушно принимающие их чадские общины.

В целом по стране с начала конфликта более 2,9 миллионов человек получили минимальную гуманитарную помощь, включая продовольственную помощь в денежной или натуральной форме, минимальные медицинские услуги или доступ к базовому водоснабжению. К сожалению, это лишь малая часть из тех 18 миллионов, кого мы пытаемся охватить, и нам необходим беспрепятственный гуманитарный доступ к тем, кто больше всего в нас нуждается. В Хартуме, где доступ к нуждающимся по-прежнему крайне затруднен, некоторая помощь оказывается за счет тех скудных ресурсов, которые еще имеются на местах, однако с конца июня мы не можем гарантировать проход гуманитарной автоколонны в столицу для пополнения запасов. Гуманитарные организации готовы и хотят сделать все необходимое, чтобы оказать помощь, в которой так нуждается население Судана. Но они не могут этого сделать без регулярного предоставления сторонами доступа в упрощенном порядке и ослабления бюрократических и административных препятствий. Нормы международного гуманитарного права предельно ясны. Все стороны конфликта должны содействовать быстрой и беспрепятственной доставке гуманитарной помощи нуждающимся в ней гражданским лицам.

Ограниченные поставки помощи, которые нам на сегодняшний день удалось осуществить, стали возможны только благодаря интенсивным переговорам со сторонами, поддержка которых в значительной степени обеспечивалась в рамках Джиддского процесса. Эти переговоры становятся все более сложными. Необходимо срочно восстановить площадку для прямых и регулярных контактов по гуманитарным вопросам со сторонами на уровне старших должностных лиц, чтобы согласовать доступ и защитить гуманитарные операции в Судане. Для этого нам необходима твердая поддержка государств-членов.

Мы можем оказывать помощь с необходимой скоростью и в необходимых масштабах только при наличии соответствующих разрешений на передвижение по стране и виз для въезда в нее. Хотя мы уже получили несколько виз, за что благодарны властям, мы попросили их продолжать облегчать процедуры и ускорять выдачу разрешений. Даже при улучшении доступа мы не сможем предотвратить дальнейшее сползание в гуманитарную катастрофу, не располагая необходимыми ресурсами. Поэтому вызывает глубокую озабоченность тот факт, что план гуманитарного реагирования на текущий год в объеме 2,6 млрд долл. США профинансирован лишь на 25 процентов, что составляет примерно 680 миллионов долл. США. Я благодарна государствам-членам и донорам за щедрые взносы, внесенные ими до настоящего времени, но нам необходимо больше финансирования. Я обращаюсь ко всем государствам-членам и донорам с просьбой откликнуться и помочь нам как можно скорее профинансировать этот план.

Во время моего визита в Судан я четко услышала одно желание: народ Судана хочет мира и нуждается в нем. В этой связи, как отметила ранее помощник Генерального секретаря Поби, предпринимаемые в настоящее время усилия по политическому посредничеству, направленные на урегулирование конфликта, имеют решающее значение и должны быть продолжены, чтобы у народа Судана был хоть какой-то шанс жить в условиях прочного мира и безопасности. До тех пор мы требуем от всех сторон соблюдения международного гуманитарного права и минимизации человеческих страданий. Стороны конфликта в Судане должны обеспечить безопасный проход гражданских лиц, спасающихся от насилия в Хартуме, Дарфуре и других районах, где ведутся активные военные действия. Мы также призываем международное сообщество поддерживать гуманитарные усилия, от которых все больше зависит жизнь многих людей в Судане.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Восорну за ее выступление.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить помощника Генерального секретаря Поби и директора Восорну из Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) за предоставленную ими Совету крайне полезную обновленную информацию.

Я хотела бы начать с поддержки прозвучавших сегодня сигналов тревоги в связи с катастрофическими последствиями конфликта для гражданского населения Судана, где в гуманитарной помощи, по оценкам, нуждаются 24,7 миллиона человек. Как мы слышали, ситуация с наличием гуманитарного доступа в страну в настоящее время является одной из худших в мире. Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки (СООП) продолжают все более активно вести боевые действия, в то время как население Судана сталкивается с веерным отключением электроэнергии и ужасающей повседневной реальностью разлагающихся на улицах тел. Гуманитарные последствия усугубляются наличием достоверных доказательств, подтверждающих совершение серьезных нарушений международного гуманитарного права как Суданскими вооруженными силами, так и членами СООП — такие нарушения могут быть представлять собой военные преступления и преступления против человечности. Как мы слышали, речь идет о сексуальном насилии и авиаударах по населенным районам, что приводит к значительным жертвам среди мирного населения. Кроме того, поступают достоверные сообщения о целенаправленных убийствах мирных жителей и совершении зверств в отношении отдельных этнических групп в Дарфуре, причем во многих случаях ответственность за кровопролитие возлагается на подразделения СООП и связанные с ними вооруженные формирования. Мы приветствуем решение Прокурора Международного уголовного суда начать расследование преступлений, совершенных в ходе нынешнего конфликта, и призываем суданские власти обеспечить всю полноту ответственности.

Во-первых, необходимо, чтобы Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки поставили интересы своего народа на первое место, немедленно прекратили боевые действия и вступили в переговоры в духе доброй воли. В этой связи мы приветствуем направленные на восстановление мира в Судане дипломатические усилия, предпринимаемые региональными партнерами, в том числе Африканским союзом, Межправительственной организацией по развитию и Лигой арабских государств.

Во-вторых, как мы слышали, в Декларации Джидды от 11 мая обе стороны обязались действовать в соответствии со своими международными обязательствами, а также обеспечивать беспрепятственный гуманитарный доступ в соответствии с нормами международного гуманитарного права и содействовать его предоставлению. Я выражаю признательность УКГВ за его выдающиеся усилия по доставке гуманитарной помощи в Судан, а также поддерживаю призывы г-жи Восорну. Как мы слышали, в районах, находящихся под контролем СООП, случаются нападения на автоколонны с гуманитарным грузом. И нам необходимо добиться устранения бюрократических препятствий, таких как ограничительные таможенные процедуры, которые приводят к возникновению задержек, а также процесс выдачи виз и разрешений на поездки.

Народ Судана страдает уже слишком долго. Те, у кого есть возможность положить конец его страданиям, должны приложить все усилия для прекращения этого конфликта.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Благодарим помощника Генерального секретаря Марту Поби и директора Отдела операций и и информационно-разъяснительной работы в Управлении по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) Эдим Восорну за актуализированную информацию о ситуации в Судане. Приветствуем участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций.

Глубоко обеспокоены опасной динамикой развития военно-политической обстановки в Судане. Ведущиеся между регулярной армией и подразделениями Сил оперативного оказания поддержки (СООП) боевые действия в столичном регионе за последние месяцы серьезно обострили и без того сложную гуманитарную обстановку в стране. Тысячи людей числятся убитыми и ранеными, более 3 миллионов пополнили «армию» ВПЛ, сотни тысяч бежали в соседние страны. Тревогу внушает обстановка в Западном Дарфуре, прежде всего в Эль-Генейне. По-прежнему призываем суданские стороны проявить политическую волю и предпринять незамедлительные шаги для окончательного прекращения вооруженного противостояния. Исходим из того, что любые разногласия могут быть урегулированы за столом переговоров в рамках инклюзивного межсуданского диалога, а у суданцев для этого имеется достаточно мудрости и политического опыта.

Регион активно вовлечен в усилия по разрешению конфликта. Констатируем работу, проводимую по линии Африканского союза и ИГАД, а также в Джидде. Отмечаем прошедший 13 июля в Египте саммит стран-соседей, а также завершившуюся накануне в Нджамене первую встречу специально созданного на нем рабочего механизма на уровне министров иностранных дел. Разделяем мнение региональных стран о необходимости сохранения государственных институтов страны. Суданские власти также представили «дорожную карту» урегулирования. Рассчитываем, что предпринимаемые меры создадут необходимые условия для стабилизации обстановки и перезапуска на инклюзивной основе суданского политического процесса. Убеждены, что условием успеха любых посреднических инициатив является их неангажированность. Считаем контрпродуктивными любые попытки внести раскол в усилия стран-соседей или региональные инициативы.

Ценим содействие, оказываемое стране и региону по линии УКГВ и гуманитарных организаций, в том числе находящихся с самого начала конфликта «на передовой» и работающих по обе стороны линии соприкосновения. Приветствуем прибывшую на прошлой неделе в Дарфур первую гуманитарную автоколонну. Призываем гуманитарщиков действовать строго в соответствии с Руководящими принципами Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и уделять больше внимания оказанию содействия внутри страны.

Исходим из недопустимости любого внешнего вмешательства в суверенные дела Судана, способного «подлить масла в огонь конфликта». Призываем отказаться от влияния на ситуацию с помощью нелегитимных односторонних санкций, которые лишь способствуют дальнейшему обострению обстановки и росту страданий местного населения. Западные страны при содействии потерявшего доверие суданцев Специального представителя активно вмешивались во внутриполитический процесс в Судане и безответственно продавливали «красные линии» сторон, и поэтому несут значительную долю ответственности за обвал ситуации в стране. С учетом сложившейся вокруг ооновского присут-

ствия обстановки, понимаем решение властей Судана, призываем Организацию Объединенных Наций действовать беспристрастно, уважать мнение Хартума и суверенитет страны.

С сожалением констатируем, что такие действия, направленные в том числе на создание искусственной конкуренции в посреднических усилиях, продолжаются. В отсутствие внятной стратегии относительно того, как международное сообщество может оказать содействие Судану в выходе из нынешней ситуации, давление и шантаж — бессмысленны. Применявшиеся в Судане приемы выкручивания рук и прямого манипулирования донорским содействием мы наблюдаем и в других странах континента. По-прежнему исходим из того, что суданцам должно быть предоставлено полное право не только принимать решения по поводу будущего своей страны и своего народа, но и нести за них полную ответственность.

В заключение хотели бы подтвердить неизменную готовность Российской Федерации продолжать содействовать дружественному Судану в успешном преодолении нынешних трудностей и возвращении на путь мира и устойчивого развития. Неизменно поддерживаем территориальную целостность, независимость и суверенитет Судана.

Г-н Исиканэ (Япония) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Поби и г-жу Восорну за предоставленную ими обновленную информацию. Япония высоко оценивает их самоотверженную работу в интересах суданского народа. Я также приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Судана.

Благодарю Соединенное Королевство за просьбу о проведении сегодняшнего своевременного открытого брифинга. Совет Безопасности обязан продолжать выражать свою твердую позицию в отношении продолжающихся столкновений, которые серьезно подрывают усилия по восстановлению политического переходного процесса в Судане и ведут к ухудшению гуманитарной ситуации.

Хотел бы отметить следующие три момента.

Во-первых, Япония продолжает настоятельно призывать Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки незамедлительно прекратить боевые действия и возобновить мирный и всеохватный политический процесс. Вызывает сожаление тот факт, что по прошествии почти четырех месяцев нет никаких явных признаков того, что стороны готовы прекратить боевые действия. Япония настоятельно призывает обе стороны взять на себя серьезные обязательство по поддержке международных и региональных усилий, направленных на достижение долгосрочного прекращения огня, обеспечение беспрепятственной доставки гуманитарной помощи и возобновление политического диалога. Стороны также должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и обеспечивать безопасность гражданского населения, в том числе гуманитарного персонала.

Во-вторых, Япония разделяет глубокую озабоченность Организации Объединенных Наций по поводу тяжелых последствий боевых действий для гражданского населения в регионе Дарфур. Особую озабоченность у нас вызывают сообщения о нанесении ударов по гражданскому населению и гражданским объектам. Япония также со всей серьезностью принимает к сведению обеспокоенность Генерального секретаря по поводу роста насилия. Япония вновь особо отмечает необходимость незамедлительного прекращения насилия и соблюдения всеми своих обязательств по международному гуманитарному праву.

Япония обеспокоена тем, что ухудшение ситуации может создать опасность за пределами границы. Мы выражаем благодарность соседним с Суданом странам за то, что они принимают беженцев, несмотря на свои собственные гуманитарные проблемы. В июне Япония приняла решение о предоставлении Судану безвозмездной чрезвычайной гуманитарной помощи в размере 5 млн долл. США и безвозмездной помощи, которая будет оказана при посредничестве японских неправительственных организаций в Судане и Чаде.

В-третьих, хотел бы подчеркнуть, что Япония неизменно и решительно поддерживает Комплексную миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане. В этой связи Япония готова принять активное участие в предстоящих обсуждениях вопроса о том, как лучше обновить мандат Миссии, с тем чтобы адаптировать его к ситуации на местах.

В заключение Япония подтверждает свою приверженность поддержке суданского народа.

Г-жа аль-Хефейти (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить г-жу Марту Поби и г-жу Эдим Восорну за их исчерпывающие сообщения и поприветствовать участие посла Мохамеда в сегодняшнем заседании.

Это заседание проходит спустя более 100 дней после начала боевых действий в Судане, которые унесли жизни множества ни в чем не повинных людей и причинили огромные страдания суданскому народу, о чем сегодня говорили наши докладчики. Поэтому необходимо активизировать дипломатические усилия, чтобы положить конец этому кризису во всех его аспектах. В связи с этим я хотела бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, необходимо продолжать работу по улучшению тяжелого гуманитарного положения, в котором оказались миллионы суданцев из-за продолжающихся боевых действий и несоблюдения ранее объявленного перемирия. В этой связи необходимо обеспечить поставки продовольствия и воды, а также оказание медицинских услуг, поскольку почти половина населения страдает из-за острого дефицита продовольствия. Необходимо также уделять внимание потребностям перемещенных лиц и беженцев, поскольку их число резко возрастает, а некоторые соседние страны уже сталкиваются с внутренними проблемами. Поэтому мы обращаемся к международному сообществу с призывом оказать поддержку Судану и соседним странам в этот сложный период, учитывая уровень потребностей на местах и нехватку необходимого финансирования, полученного Организацией Объединенных Наций и ее гуманитарными партнерами на этот год.

Со своей стороны, в рамках гуманитарной солидарности с братским суданским народом Объединенные Арабские Эмираты оказали ему срочную помощь и недавно перевезли воздушным и морским транспортом более 2000 тонн медицинских и продовольственных грузов в Порт-Судан и Республику Чад для поддержки братских суданских беженцев. Мы также создали полевой госпиталь в Чаде и открыли центр по координации доставки помощи из Объединенных Арабских Эмиратов, чтобы обеспечить поддержку и координацию гуманитарных усилий, и мы продолжим оказывать нашу поддержку в этом отношении.

Во-вторых, мы подчеркиваем важность соблюдения сторонами норм международного гуманитарного права, в том числе в отношении защиты гражданского населения и гражданской инфраструктуры, а также обеспечения беспрепятственного и безопасного доступа гуманитарного персонала и грузов к тем, кто нуждается в помощи. В то же время мы вновь призываем к полному выполнению обязательств, взятых в Джидде, Саудовская Аравия.

В этой связи мы осуждаем убийство ряда гуманитарных работников в Судане и выражаем свою обеспокоенность сообщениями о нападениях на них, мародерстве и хищениях на гуманитарных объектах. Мы вынуждены напомнить, что через 10 дней, 19 августа, мы будем отмечать Всемирный день гуманитарной помощи — повод отдать дань уважения работникам гуманитарных организаций и организаций по оказанию помощи пострадавшим и сделать все возможное, чтобы обеспечить их защиту и выполнение ими своей важной работы.

В-третьих, Объединенные Арабские Эмираты вновь призывают обеспечить немедленное и постоянное прекращение огня, приложить усилия для мирного разрешения кризиса и возобновить процесс политического урегулирования. В этой связи мы подчеркиваем важность реагирования на региональные и международные дипломатические инициативы по урегулированию кризиса в Судане, последней из которых стала состоявшаяся на этой неделе в Чаде встреча в рамках министерского механизма, созданного соседними с Суданом странами по итогам саммита в Каире. Мы также приветствуем опубликованное по итогам саммита коммюнике, в котором подчеркивается важность политического урегулирования и диалога для достижения безопасности и стабильности.

Объединенные Арабские Эмираты, в стремлении к обеспечению регионального и международного сотрудничества в целях решения насущных проблем, также приняли участие в первой встрече, организованной «четверкой» Межправительственной организации по развитию в прошлом месяце. Мы подчеркиваем необходимость усиления этой динамики и тесной координации всех усилий.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают свою неизменную солидарность с братским суданским народом в этих сложных об-

стоятельствах, в том числе посредством поддержки всех усилий, направленных на преодоление кризиса.

Г-н Афонсу (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности (группы «А3»), а именно: Габона, Ганы и моей страны, Мозамбика.

Мы благодарим помощника Генерального секретаря г-жу Марту Поби и директора Отдела операций и информационно-разъяснительной работы Управления по координации гуманитарных вопросов г-жу Эдим Восорну за представленную ими важную и содержательную информацию о ситуации в Судане. Мы приветствуем участие в этом заседании Его Превосходительства Постоянного представителя Судана г-на Мохамеда.

Группа «А3» хотела бы заявить о том, что она осуждает боевые действия между Силами оперативного оказания поддержки и Суданскими вооруженными силами, которые не прекращаются в течение последних четырех месяцев. Мы глубоко сожалеем об огромных страданиях, причиняемых суданскому народу, а также о том, что в результате продолжающихся столкновений погибло более 1000 мирных жителей. Мы с обеспокоенностью отмечаем перемещение около 2,5 миллиона человек и перебои с поставками продовольствия и предметов медицинского назначения, что негативно сказывается на уязвимых группах населения. Кроме того, мы с обеспокоенностью следим за ухудшением положения в Дарфуре, особенно в Центральном и Северном Дарфуре, откуда поступают сообщения об убийствах и зафиксированных случаях сексуального насилия, особенно в отношении женщин и девочек.

Помня о сложившейся ситуации, группа «А3» хотела бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, группа А3 осуждает, в частности, непрекращающиеся нападения на гражданское население, больницы и объекты критически важной национальной инфраструктуры, а также совершение сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Такие действия неприемлемы и являются грубым нарушением норм международного гуманитарного права и международного права прав человека. Осуждаем также неоднократные нарушения Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года. Призываем стороны выполнять свои международные обязательства и обеспечивать защиту дипломатических объектов.

Прискорбно, что братоубийственная борьба между армией и Силами оперативного оказания поддержки затягивается, несмотря на посреднические усилия по достижению перемирия. Пока все попытки оказались тщетными, а перемирие, которого изредка удавалось достичь, продолжалось недолго. Вновь обращаемся к сторонам с призывом прекратить боевые действия и приступить к диалогу и дипломатическим усилиям в целях достижения мира и процветания народа Судана. Также вновь призываем к немедленному прекращению боевых действий и возобновлению переговоров. Достичь мира и процветания суданского народа можно только путем диалога и процесса национального примирения.

Во-вторых, группа «А3» поддерживает предпринимаемые на региональном уровне усилия по устойчивому урегулированию нынешнего кризиса, в частности руководством Африканского союза, Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и Лигой арабских государств. В связи с этим приветствуем коммюнике, принятое по результатам состоявшейся 13 июля встречи соседних с Суданом государств, а также трехсторонний план действий, принятый на первом заседании министерского механизма соседних с Суданом государств. Приветствуем также коммюнике, принятое по итогам состоявшейся 10 июля встречи «четверки» ИГАД.

Настоятельно призываем воюющие стороны приступить к выполнению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза, в котором подтверждаются шесть ключевых элементов, изложенных в «дорожной карте» Африканского союза по урегулированию конфликта в Судане. Надеемся на скорейшее представление результатов совместной инициативы Африканского союза и ИГАД по организации в Аддис-Абебе политического диалога между не участвующими в военных действиях заинтересованными сторонами. Подчеркиваем важность повышения координации действий и обеспечения комплементарности региональных и международных усилий для решения существующих проблем, касающихся прекращения боевых действий на постоянной основе.

И, наконец, в-третьих, мы по-прежнему серьезно обеспокоены тяжелой гуманитарной ситуацией в Судане, где, по оценкам, в гуманитарной помощи нуждаются 24,7 миллиона человек. Поэтому призываем партнеров-доноров нарастить объемы финансовой поддержки, чтобы помочь достичь обозначенных в плане гуманитарного реагирования целевых показателей. Г-жа Восорну в своем выступлении четко обозначила, насколько это важно. Приветствуем позитивную и конструктивную роль, которую соседи Судана играют в усилиях по стабилизации ситуации в этой стране, особенно в вопросах урегулирования кризиса беженцев. Необходимо незамедлительно ускорить реализацию мер гуманитарного реагирования, чтобы обеспечить надлежащее и адекватное удовлетворение потребностей беженцев и внутренне перемещенных лиц. На наш взгляд, важно применять скоординированный подход к осуществлению всеми участниками мер гуманитарного реагирования и обеспечения безопасности, особенно на границах с соседними странами в тесном сотрудничестве с их соответствующими властями.

Группа «А3» хотела бы вновь заявить о своей солидарности с суданским народом. Мы твердо привержены принципам уважения независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности нашей братской африканской страны. Хотим заявить о своем коллективном неприятии любых попыток внешних сил осуществить вмешательство в продолжающийся конфликт, поскольку это лишь осложнит ситуацию на местах. Сохраняем решимость поддерживать усилия, направленные на достижение мира, безопасности и стабильности в Судане.

Г-н Франса Данези (Бразилия) (*говорит по-английски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Марту Поби и директора Эдим Восорну за их исчерпывающие сообщения и приветствую участие в этом заседании посла Мохамеда и суданской делегации.

Жестокая борьба за власть, начавшаяся в Судане в апреле, повергла эту страну в хаос. Мы по-прежнему серьезно обеспокоены продолжающимися военными столкновениями, в результате которых в боевые действия с самого начала оказались вовлечены несколько городских районов Судана. Вызывают беспокойство положение и страдания миллионов мирных жителей, затронутых этими действиями в ходе столь жестокой борьбы и в нестабильных условиях. Ужасают масштабы ущерба, наносимого важнейшим объектам инфраструктуры в результате крупных вооруженных столкновений. Решительно осуждаем совершенные сторонами конфликта злодеяния и сожалеем, что в некоторых районах Судана совершенно игнорируется необходимость защищать гражданское население. Мы обеспокоены сообщениями о массовых убийствах в Западном Дарфуре. Боевые действия привели также к перебоям в поставках жизненно важной гуманитарной помощи и ограничению доступа к основному питанию и важнейшим услугам, таким как медицинское обслуживание, водоснабжение и электроснабжение. Серьезно обеспокоены отсутствием в условиях широкомасштабных боевых действий подробной информации о ситуации из региона Дарфур, штатов Голубой Нил и Южный Кордофан. Любой план по защите гражданского населения в этих районах требует подробной отчетности на местах.

Бразилия решительно поддерживает Декларацию Джидды, высоко оценивает усилия Саудовской Аравии и Соединенных Штатов по содействию ее осуществлению и выражает сожаление по поводу неоднократного нарушения ее положений. Призываем стороны выполнить свои основные обещания, что необходимо для доставки жизненно важной гуманитарной помощи. Вновь призываем к немедленному прекращению огня без каких-либо условий и настоятельно призываем стороны начать диалог для урегулирования разногласий после достижения перемирия. Урегулирование конфликта путем переговоров — это единственный способ осуществить мирные политические преобразования в Судане. Масштабы потерь и разрушений в ходе конфликта со всей очевидностью продемонстрировали, что любое жизнеспособное урегулирование кризиса не предполагает военных решений.

Судан может рассчитывать на поддержку своих соседей в деле мирного урегулирования. В конечном счете приведшая к конфликту жестокая борьба за власть является и трагедией для суданского народа, и угрозой стабильности и процветанию региона. Гуманитарные последствия кризиса сильно ощущаются на границах Судана с Египтом, Чадом, Южным Суданом, Эфиопией, Центральноафриканской Республикой, Ливией и Эритреей. Судан может также рассчитывать на посредничество и до-

брые услуги со стороны Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Межправительственной организации по развитию, Лиги арабских государств и многих своих ключевых партнеров.

Для осуществления политического перехода, которого ждут и заслуживают миллионы суданцев, необходимо мирное урегулирование конфликта. Это важный посыл, к которому всем суданским политическим силам стоит прислушаться. Бразилия подтверждает свою приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана. Бразилия вновь выражает свою поддержку суданскому народу в его стремлении к миру, справедливости и достоинству и призывает международное сообщество продемонстрировать более широкую солидарность с Суданом в этот переломный момент. Совет Безопасности должен объединить усилия для решения стоящих перед Суданом проблем. Бездействие станет серьезным ударом по суданскому народу, от которого они просто не смогут оправиться.

Г-жа Гатт (Мальта) (*говорит по-английски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Поби и директора Восорну за предоставленную ими обновленную информацию.

Мальта самым решительным образом осуждает цикл насилия, продолжающийся в Судане более 100 дней, и в очередной раз обращается к обеим сторонам с призывом положить конец боевым действиям без каких-либо предварительных условий. Мы скорбим по погибшим и осуждаем нападения на объекты гражданской инфраструктуры, в том числе больницы, школы и места отправления культа, а также на гуманитарный и медицинский персонал, помещения и имущество. Мы обеспокоены сообщениями о росте числа гражданских лиц, попавших под перекрестный огонь, а также об убийстве людей в их собственных домах или убежищах. Кроме того, в зоне повышенного риска по-прежнему находятся дети — с начала конфликта было убито и получило увечья более 2000 из них.

Напоминаем всем сторонам о необходимости соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, в частности активизировать усилия с целью прекращения и предотвращения всех серьезных нарушений в отношении детей. Мы потрясены многочисленными сообщениями о сексуальном и гендерном насилии в Хартуме и Эль-Генейне, включая нападения на лиц, отстаивающих права женщин и организации гражданского общества, а также похищения женщин и девочек. Первоочередное внимание должно быть уделено безотлагательному содействию доступу пострадавших к медицинской помощи и психосоциальной поддержке. Наши коллективные усилия должны быть направлены на предоставление доступа к правосудию лицам, пострадавшим от зверских преступлений и выжившим после них, а также на привлечение к ответственности виновных. Настоятельно призываем укрепить меры защиты в отношении женщин, детей, пожилых людей, инвалидов и других уязвимых групп населения.

Гуманитарный кризис в Судане продолжает нарастать. На фоне роста цен на продукты питания и топливо, неурожая и климатических потрясений с острой нехваткой продовольствия сталкивается по меньшей мере 42 процента населения страны. Призываем к оперативному предоставлению безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в Судане. Вместе с тем мы поддерживаем возобновление деятельности Всемирной продовольственной программы, особенно недавнюю доставку продовольствия через границу в Дарфур, осуществленную 3 августа при содействии Управления по координации гуманитарных вопросов. Как было отмечено директором Восорну, в этом направлении предстоит еще много работы. К сожалению, с начала конфликта было убито по меньшей мере 18 сотрудников гуманитарных организаций, а на медицинские учреждения было совершено более 53 нападений. Такие люди никогда не должны становиться объектом нападения.

Учитывая, что по приблизительным оценкам 3,5 млн человек были вынуждены покинуть свои дома, конфликт в Судане может спровоцировать кризис регионального масштаба. В отношении тех, кто ищет спасения, совершаются преднамеренные нападения, а это неприемлемо. Нас также беспокоит положение перемещенных внутри страны женщин и детей, подвергающихся высокому риску сексуального и гендерного насилия.

Мальта приветствует все усилия, направленные на прекращение текущих военных действий и возвращение Судана к политическому переходному процессу. Такие усилия должны носить инклюзивный характер и предусматривать всестороннее уча-

стие женщин, молодежи и гражданского общества. В то же время мы подтверждаем важность обеспечения того, чтобы региональные посреднические усилия, в том числе со стороны Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, а также соседних стран и других партнеров, согласовывались и подкреплялись мощными и единодушными заявлениями Совета.

В заключение отмечу, что мы по-прежнему убеждены в том, что добиться урегулирования этого конфликта возможно только путем диалога и посредничества. Мы призываем обе стороны прислушаться к этим призывам, с тем чтобы обеспечить прочное урегулирование, ориентируясь на интересы суданского народа.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Марту Поби и директора Эдем Восорну за их крайне содержательные сообщения и хотела бы остановиться на двух моментах.

Во-первых, все стороны должны незамедлительно прекратить боевые действия. В течение последних двух месяцев ситуация в области безопасности в Судане неуклонно ухудшается. Главными жертвами становятся мирные жители, а продолжение боевых действий лишь отдаляет перспективу перехода к гражданскому правительству, установления которого хотят жители Судана. Франция выражает беспокойство в связи с недавними крупномасштабными нападениями на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры, особенно на медицинские учреждения. Растущая тенденция к межобщинным конфликтам в Дарфуре представляет собой серьезную угрозу для населения, а открытие новых фронтов в Южном Кордофане также вызывает озабоченность. В более широком плане риск распада Судана вызывает опасения по поводу угрозы дестабилизации обстановки во всем субрегионе. Крайне важно, чтобы боевые действия прекратились, а все стороны выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву. Любое внешнее вмешательство, способствующее затягиванию конфликта, еще больше усугубит гуманитарную ситуацию и подорвет региональную стабильность.

Франция будет и впредь прикладывать усилия по установлению прочного прекращения огня и возобновлению инклюзивного политического процесса путем скорейшего вовлечения политических сил и представителей гражданского общества. С этой целью мы будем продолжать поддерживать усилия Соединенных Штатов, Саудовской Аравии, Африканского союза, Межправительственной организации по развитию, Европейского союза и стран, соседних с Суданом или находящихся в относительной близости к нему. Мы также поддерживаем роль и задачи Организации Объединенных Наций по линии Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, Специального представителя Генерального секретаря г-на Фолькер Пертеса и Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-жи Ханны Тетте. Мы высоко оцениваем их жизненно важную работу, ведущуюся в очень сложных условиях. Крайне важно обеспечивать безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций.

Международное сообщество должно активизировать свои усилия, с тем чтобы принять меры реагирования в связи с разворачивающимся в Судане гуманитарным кризисом. Как напомнили нам докладчики, потребности гражданского населения продолжают расти все более быстрыми темпами. В результате боевых действий миллионы людей были вынуждены покинуть свои дома. По данным Организации Объединенных Наций к сентябрю в Судане с острой нехваткой продовольствия могут столкнуться более 20 млн человек. Кроме того, несколько сотен тысяч беженцев укрываются в соседних странах. В этой связи Франция высоко оценивает усилия государств региона, принимающих этих беженцев. Она приветствует поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций и международными гуманитарными организациями.

Несмотря на сложившуюся чрезвычайную ситуацию, мы знаем, что гуманитарная помощь не может быть доставлена в Хартум и Дарфур из-за боевых действий, отсутствия гарантий безопасности, препятствий со стороны боевиков и постоянных нападений на сотрудников гуманитарных организаций. Франция призывает все стороны обеспечивать гарантию безопасного, полного и беспрепятственного доступа ко всей территории Судана. Мы призываем соседние и транзитные страны содействовать оказанию гуманитарной помощи, соблюдать международное гуманитарное право и упростить процедуру приема беженцев. Франция поддержива-

ет эти усилия, предоставив чрезвычайную помощь в размере более 41 млн евро для удовлетворения потребностей населения. Европейский союз также демонстрирует солидарность с народом Судана. В этом году он обязался предоставить более 256 млн евро в качестве гуманитарной помощи и помощи в целях развития, а также готов рассмотреть возможность использования всех имеющихся в его распоряжении средств, включая ограничительные меры, для содействия прекращению конфликта.

Г-н Хаури (Швейцария) (*говорит по-французски*): Благодарю помощника Генерального секретаря по Африке г-жу Марту Поби и директора по оперативным вопросам Управления по координации гуманитарных вопросов г-жу Эдем Восорну за их сообщения. Я также приветствую участие в заседании Постоянного представителя Судана.

Прежде всего я хотел бы выразить признательность всем сотрудникам Организации Объединенных Наций за их неустанные усилия и заверить Комплексную миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане и Специального представителя Генерального секретаря г-на Фолькера Пертеса в полной поддержке со стороны Швейцарии.

В последний раз, когда мы собирались в этом зале для обсуждения ситуации в Судане (см. S/PV.9375), мы выразили наши общие опасения по поводу того, что продолжение боевых действий может привести Судан к гуманитарной катастрофе. С тех пор ситуация значительно ухудшилась, и мы наблюдаем дальнейшую эскалацию насилия, сопровождающуюся серьезными нарушениями международного права. В этой связи хотел бы обратить внимание на три момента.

Во-первых, недопустимо, что этот конфликт ведется с полным равнодушием к цене, которую платит за это население. Мы самым решительным образом осуждаем продолжение насилия и нападений на гражданское население. Мы получаем тревожные сообщения из Дарфура об убийствах на этнической почве, суммарных казнях, сексуальном и гендерном насилии, в основном совершаемых Силами оперативного оказания поддержки и союзными вооруженными формированиями. Серьезные нарушения прав детей совершаются ежедневно. Призываем все стороны соблюдать международное гуманитарное право и права человека. Чтобы добиться торжества правосудия для жертв и предотвратить нарушения в будущем, важно, чтобы виновные были привлечены к ответственности за свои действия. Мы благодарны тем, кто, рискуя жизнью, документально фиксирует положение дел. Швейцария присоединяется к призывам о проведении тщательных, беспристрастных, независимых и своевременных расследований в отношении всех сообщений о нарушениях прав человека и злоупотреблениях, а также о нарушениях норм международного гуманитарного права. Кроме того, возобновление насилия в Северном и Южном Кордофане, а также в Голубом Ниле только усугубляет конфликт.

Во-вторых, мы вновь призываем Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки содействовать безопасному, быстрому и беспрепятственному гуманитарному доступу к нуждающемуся в помощи гражданскому населению и обеспечить защиту медицинского персонала и инфраструктуры в соответствии с международным гуманитарным правом и Декларацией Джидды. Около 4 миллионов человек, половина из которых дети, покинули территорию конфликта в поисках защиты и товаров первой необходимости, и эти цифры продолжают расти. В результате конфликта миллионы людей оказались на грани голода, на что мы указали в своем выступлении на открытых прениях в прошлый четверг (см. S/PV.9392). Мы рады, что страны региона принимают людей, спасающихся от конфликта, и присоединяемся к звучащему в последние месяцы призыву не закрывать границы. Швейцария будет и далее поддерживать гуманитарные усилия в Судане и регионе.

В-третьих, мы призываем стороны возобновить переговоры с целью достижения прочного режима прекращения огня и взаимодействовать в духе доброй воли. В этой связи Швейцария приветствует предпринимаемые в настоящее время дипломатические усилия. Тесная координация и взаимодополняемость этих инициатив необходимы для достижения долгосрочных результатов и для того, чтобы разорвать порочный круг насилия и разрушений. Для того чтобы вернуться к политическому процессу, необходимо всестороннее участие гражданских субъектов в поиске любого решения.

Страдания суданского народа прекратятся только тогда, когда прекратятся боевые действия. Все мы, члены Совета, должны удвоить наши усилия,

чтобы положить конец этому разрушительному конфликту. Для того чтобы полностью поддержать предпринимаемые посреднические усилия, Совет должен выступить с единой позицией по этому вопросу.

Швейцария будет и впредь поддерживать суданский народ, который стремится к миру, справедливости и демократическому управлению.

Г-жа Даутлари (Албания) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Соединенное Королевство за обращение с просьбой о проведении этого заседания и за его неизменную самоотдачу в качестве куратора суданского досье. Мы также выражаем признательность Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, Специальному представителю Пертесу и его сотрудникам, а также Управлению по координации гуманитарных вопросов за работу, которую они проводят на местах. Благодарим помощника Генерального секретаря Поби и директора Восорну за представленную ими обновленную информацию.

Как отметили докладчики, тяжелейшее гуманитарное положение в Судане требует безотлагательного реагирования и скоординированных усилий, учитывая, что гражданское население, включая женщин, детей и беженцев, несет основное бремя разрушительных последствий конфликта, находится в чрезвычайной опасности и испытывает невыразимые страдания.

Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися боевыми действиями. Настоятельно призываем обе стороны конфликта немедленно прекратить боевые действия и призываем все вооруженные группы в Судане воздержаться от дальнейшего участия в боевых действиях.

Мы встревожены данными, согласно которым из-за этого конфликта и сложившейся тяжелой макроэкономической ситуации более 20 миллионов суданцев будут сталкиваться с острой нехваткой продовольствия вплоть до сентября.

Продолжение насилия может привести к непоправимым последствиям для Судана и всего региона. В этой связи мы настоятельно призываем обеспечить беспрепятственный и неограниченный гуманитарный доступ в Судане и регионе и настоятельно просим правительство Судана упростить административные процедуры, с тем чтобы содействовать оказанию гуманитарной помощи.

Албания по-прежнему глубоко обеспокоена поступающими из Судана, в частности из Дарфура, заслуживающими доверия сообщениями о случаях сексуального и физического насилия в отношении женщин, а также о массовых расстрелах женщин и детей. Более тревожные сведения свидетельствуют о насилии на этнической почве в Дарфуре, включая этнически мотивированные убийства и сексуальное насилие.

Страдания мирного населения нельзя игнорировать. Суданские вооруженные силы и Силы оперативного оказания поддержки нарушают права человека и международное гуманитарное право, совершают зверские преступления, включая сексуальное насилие, и должны быть привлечены к ответственности. Приветствуем уведомление Прокурора Международного уголовного суда о начале расследования в этой связи. Кроме того, мы призываем все стороны соблюдать международное гуманитарное право и уделять приоритетное внимание защите гражданского населения, особенно женщин и детей, на всей территории страны, в том числе в Дарфуре.

Международное сообщество должно сохранять единство в оказании давления на стороны конфликта с целью обеспечения общенационального прекращения огня. Приветствуем усилия Соединенных Штатов и Саудовской Аравии, предпринимаемые с этой целью. В этой связи мы полностью поддерживаем и высоко оцениваем все дипломатические и посреднические усилия, предпринимаемые Африканским союзом, Межправительственной организацией по развитию, Лигой арабских государств, Организацией Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в регионе, и призываем к тесной координации этих усилий. Необходимо оказать максимальное давление, чтобы заставить конфликтующие стороны снизить уровень насилия, разрешить доставку гуманитарной помощи и медикаментов, обеспечить беспрепятственный доступ в пострадавшие районы и защиту гуманитарных работников, которые ни в коем случае не должны подвергаться нападениям.

В заключение следует отметить, что Совету Безопасности и международному сообществу необходимо объединить усилия, чтобы помочь Судану положить конец этому конфликту.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Поби и директора Восорну за их выступления и приветствую Постоянного представителя Судана на сегодняшнем заседании.

Вооруженный конфликт в Судане продолжается уже около четырех месяцев, растет число жертв среди мирного населения и ухудшается гуманитарная обстановка. Будучи добрым другом и надежным партнером Судана, Китай глубоко сожалеет об этих событиях. В то же время продолжаются дипломатические усилия по достижению политического урегулирования конфликта в Судане. Китай надеется, что заинтересованные стороны в интересах страны и ее народа как можно скорее установят режим прекращения огня и прекратят боевые действия, будут способствовать деэскалации и разрешат свои споры путем диалога, чтобы создать условия для мира и примирения.

Китай приветствует значительные усилия Африканского союза, Межправительственной организации по развитию (ИГАД), Лиги арабских государств и стран региона по урегулированию ситуации в Судане.

В прошлом месяце в Египте состоялся саммит соседних с Суданом государств, а в Чаде на этой неделе прошла очередная встреча на уровне министров. Китай ожидает, что страны и организации региона усилят координацию действий со сторонами в Судане и будут играть ключевую роль в содействии мирным переговорам. Международное сообщество и партнеры за пределами региона должны обеспечить необходимую поддержку и сотрудничество.

В настоящее время Судан сталкивается с огромными гуманитарными потребностями, что отразилось на соседних странах. Китай высоко ценит усилия Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций по доставке многочисленных партий гуманитарных грузов в Дарфур и другие регионы, несмотря на сложные обстоятельства. Китай призывает международное сообщество помочь Судану и соседним странам укрепить потенциал гуманитарного реагирования, нарастить усилия по оказанию помощи и поддержать региональные гуманитарные инициативы. В то же время в рамках усилий по оказанию гуманитарной помощи Судану следует уважать суверенитет и ответственность Судана, а также следовать руководящим принципам Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. Суданские стороны должны также выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и содействовать оказанию гуманитарной помощи.

Конфликт в Судане серьезно повлиял на ситуацию в Дарфуре. Международному сообществу следует оказать конструктивную поддержку, чтобы облегчить ситуацию и избежать обострения конфликтов.

Судан играет важную роль в районе Африканского Рога. Скорейшее прекращение огня и возвращение к нормальной жизни и порядку отвечает коренным интересам Судана и стран региона. В последнее время необходимость сохранения суверенитета, независимости и территориальной целостности Судана и противодействия внешнему вмешательству в его внутренние дела неоднократно подчеркивалась в рамках Африканского союза и ИГАД, а также на саммите соседних с Суданом государств. Международное сообщество должно прислушаться к призывам стран региона, заявить о поддержке добрых услуг стран и организаций региона и избегать навязанных извне программ, санкций и давления. Совету следует поощрять работу Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане для того, чтобы она играла активную роль в суданском вопросе. Китай считает, что суданский народ обладает возможностями и мудростью для преодоления нынешних трудностей и проблем и скорейшего прекращения боевых действий. Китай готов сотрудничать с международным сообществом и продолжать поддерживать усилия народа Судана.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Мы благодарим помощника Генерального секретаря по Африке г-жу Марту Поби и сотрудника Управления по координации гуманитарных вопросов г-жу Эдим Восорну за сообщения.

Эквадор осуждает вооруженное насилие, имевшее место в течение последних 116 дней, и его негативные последствия для гражданского населе-

ния. Мы не можем молчать перед лицом нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека, совершаемых в отношении суданского народа, который, среди прочего, пострадал от преступных актов сексуального насилия в связи с конфликтом, неизбирательных нападений на гражданское население, насильственных исчезновений, внесудебных казней, кампаний террора, нападений на школы и больницы, нападений на лагеря для внутренне перемещенных лиц, убийств на почве этнической ненависти, намеренного сожжения деревень, отсутствия базовых услуг и торговли оружием. Особую тревогу вызывает рост числа случаев сексуального насилия. Необходимо незамедлительно создать механизмы для пресечения подобных чудовищных преступлений, а виновные в совершении таких деяний, в том числе преступлений против человечности, должны предстать перед судом и понести наказание. Единственный способ не допустить повторения подобных злодеяний — привлечь всех виновных к ответственности.

Мы обеспокоены гуманитарной ситуацией в стране, в которой насчитывается более трех миллионов внутренне перемещенных лиц и наблюдается отсутствие доступа к услугам, при этом более 800 000 суданцев оказались на положении беженцев. Все это рисует мрачную картину усугубляющегося конфликта. Поэтому крайне важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать гуманитарную помощь, которая может в некоторой степени облегчить страдания миллионов суданцев. В этой связи мы призываем все стороны обеспечить быстрый, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ на всей территории Судана и осуждаем убийства гуманитарного персонала и добровольцев. Мы рассчитываем на дальнейшую поддержку стран региона, которые не закрывают свои границы, несмотря на всю сложность ситуации. Также поддерживаем ряд международных, региональных и многосторонних инициатив, направленных на поиск путей мирного урегулирования конфликта. Пришло время объединить наши усилия в рамках единого, инклюзивного и консолидированного мирного процесса, который даст передышку от конфликта, унесшего столько жизней и продолжающего ухудшать и без того тяжелую гуманитарную, экономическую и социальную ситуацию в стране. Мы призываем предоставить Группе экспертов по Судану, учрежденной согласно резолюции 1591 (2005), средства и доступ, необходимые для выполнения ее мандата. Суданским вооруженным силам и Силам оперативного оказания поддержки следует немедленно прекратить военные действия и акты насилия и выполнить свои обязательства по международному праву.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Хотела бы поблагодарить г-жу Восорну за ее руководящую роль и помощника Генерального секретаря Поби за отрезвляющее выступление. Мы выражаем благодарность помощнику Генерального секретаря за участие, однако мы ожидали, что перед Советом Безопасности выступит Специальный представитель Генерального секретаря Пертес. Теперь мы знаем, что правительство Судана предупредило о том, что деятельность Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане будет прекращена, если Специальный представитель Генерального секретаря примет участие в этом заседании, и это неприемлемо. Я приветствую участие Постоянного представителя Судана и надеюсь услышать его сообщение о ситуации в стране и, в частности, об усилиях, направленных на прекращение этой бессмысленной войны. Также хотела бы поблагодарить Соединенное Королевство за обращение с просьбой о проведении этого важного заседания. В своем выступлении г-жа Восорну отметила недостаточное освещение ситуации в Судане на международном уровне, что подчеркивает важность проведения подобных открытых брифингов.

Прошло более 100 дней с начала военных действий между Суданскими вооруженными силами и Силами оперативного оказания поддержки. За это время бессмысленное насилие принесло невообразимые страдания. По словам одного врача из Хартума, ситуация превратилась в сущий ад. Миллионы людей были вынуждены покинуть свои дома. Конкретные цифры мы сегодня с вами услышали. Гражданских лиц расстреливают прямо на улицах. Детей регулярно подвергают принудительной вербовке и насилию. Женщин жестоко насилуют. В результате военных действий гуманитарная помощь, продовольствие, вода, медикаменты и прочие пред-

меты первой необходимости не доходят до тех, кто в них остро нуждается. Имеются достоверные сообщения о том, что Силы оперативного оказания поддержки и связанные с ними военизированные формирования продолжают совершать зверства и другие нарушения в Западном Дарфуре. Имели место убийства по этническому признаку, широкое распространение получило сексуальное насилие, поджоги и грабежи домов и деревень, а десятки тысяч людей были вынуждены бежать в соседний Чад и другие страны. История повторяется самым трагическим образом.

Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают совершенные зверства, которые являются жутким напоминанием об ужасных событиях 2004 года, после которых было установлено, что в Дарфуре был совершен геноцид. Кроме того, мы серьезно обеспокоены риском разгорания конфликта в Северном и Центральном Дарфуре, особенно в связи с сообщениями о наращивании Сил оперативного оказания поддержки и примкнувших к ним сил в районе Эль-Фашира, что представляет угрозу для неарабского населения этого региона. Мы глубоко обеспокоены неподтвержденными сообщениями о том, что вооруженные субъекты в Судане не дают жителям покинуть район Дарфура в поисках безопасности, в том числе через границу с Чадом.

В преддверии 75-й годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека мы обязаны выполнить обещание этого основополагающего документа — не просто превозносить права человека, но и защищать их. Поэтому мы все должны потребовать, чтобы стороны выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву в отношении защиты гражданского населения. Разумеется, лучшим способом добиться этого стало бы окончательное прекращение жестокого конфликта между сторонами. Соединенные Штаты, региональные и международные партнеры обращаются к сторонам с единым призывом немедленно сложить оружие, и мы вторим призывам стран региона, включая коммюнике Межправительственной организации по развитию (ИГАД) от 10 июля, о недопущении любого внешнего вмешательства или военной поддержки. Это приведет лишь к обострению и затягиванию конфликта в ущерб народу Судана. Мы также поддерживаем скоординированные международные дипломатические усилия Африканского союза, ИГАД, Лиги арабских государств, Организации Объединенных Наций и других сторон из стран Африканского Рога и Ближнего Востока.

Но пока не смолкнет оружие и пока продолжается гуманитарный кризис, мы должны поддерживать народ Судана, перенесший столько бессмысленных страданий. Соединенные Штаты остаются крупнейшим донором гуманитарной помощи народу Судана. Мы работаем над тем, чтобы поддержать миллионы внутренне перемещенных лиц и около одного миллиона человек, которые вынуждены были бежать в соседние страны в поисках убежища. Мы также должны действовать сообща, чтобы обеспечить возможность доставки гуманитарной помощи людям, которые в ней остро нуждаются, в том числе тем, кто не может покинуть свои дома из-за боевых действий, нехватки топлива или просто из-за страха.

Бюрократические препоны и другие препятствия затрудняют оказание помощи. И эта ситуация также неприемлема. Гуманитарные работники должны иметь возможность делать то, что у них лучше всего получается. А они спасают жизни. Они должны иметь возможность делать это без препятствий и задержек. Мы призываем суданские власти ускорить выдачу виз гуманитарным работникам, обеспечить перемещение гуманитарных грузов и персонала по всей территории Судана и содействовать ввозу гуманитарных грузов и оборудования.

В связи с обострением ситуации в Судане соседние страны активизировали свои усилия по приему беженцев. Мы глубоко признательны за эти проявления человечности. Мы должны поощрять эти страны, чтобы обеспечить беженцам и лицам, ищущим убежища, доступ к необходимым средствам защиты.

Мы должны работать над созданием будущего, в котором Судан вернется на путь демократии. Политическое будущее Судана принадлежит суданскому народу. Мы поддерживаем членов гражданского общества, профессиональных союзов, комитетов сопротивления, женских и молодежных организаций, которые прилагают героические усилия для удовлетворения неотложных чрезвычайных потребностей, добиваются мира и возобновляют застопорившиеся демократические преобразования, чтобы обеспечить свободу, мир и справедливость в Судане.

В этот опасный момент Совет должен решительно выступить единым фронтом во имя мира. Мы ни в коем случае не должны уступать силам, которые хотят помешать Совету решать вопросы международного мира и безопасности. По словам покойного Эли Визеля, пережившего Холокост и выступавшего в защиту прав человека, «молчание поощряет мучителя, но не мученика». Мы все должны призвать Суданские вооруженные силы и силы оперативного оказания поддержки прекратить кровопролитие и страдания суданского народа. Не существует приемлемого военного решения конфликта, и нельзя откладывать достижение мира на завтра.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Мохамед (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Хотел бы поблагодарить также г-жу Марту Поби и г-жу Эдим Восорну за их содержательные выступления.

Я благодарю делегации, которые проявили сочувствие и поддержку народу Судана, ввиду его бедственного положения и сложившейся ситуации. В связи с этим правительство Судана не жалеет усилий для прекращения навязанной ему войны. Хотелось бы напомнить, что представление войны как войны между двумя сторонами ни к чему не приведет. Это не стратегическое и не реалистичное прочтение текущих событий в Судане.

Есть одна региональная держава, которая поддержала агрессию и хотела бы, чтобы Судан согласно определению в международном праве стал терра нулус. Некоторые делегации отметили добровольную самооборону граждан как в рамках международного права, так и согласно национальному уголовному праву, на которое опирается самооборона. Суданские вооруженные силы приветствовали Джиддский процесс, поддержанный Соединенными Штатами Америки и Королевством Саудовская Аравия. Они не борются за власть, а защищают территории и народ Судана от неизбирательной этнической войны, характер которой подтвержден правозащитными организациями, а сама она была осуждена рядом стран, включая «тройку» — Норвегию, Великобританию и США — и такими другими организациями, как «Хьюман райтс уотч» и «Международная амнистия».

Хотелось бы также отметить, что у нас сложились дружеские отношения и взаимное уважение с Постоянным представителем Соединенных Штатов Америки г-жой Линдой Томас-Гринфилд. Я учусь у нее дипломатическому искусству. Однако Постоянное представительство Судана не направляло официальное письмо Председателю Совета Безопасности с угрозой бойкотировать заседание, если на нем будут присутствовать определенные лица. Представительство также не связывалось по этому поводу с Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства. Тем не менее после того, как мы попросили включить нашу страну в список выступающих, мы получили непонятное письмо. Нам сообщили, что в соответствии с правилом 37 нашей стране не разрешается выступать без одобрения Совета Безопасности. Именно поэтому я написал письмо г-же Томас-Гринфилд. Она заверила меня, что я имею право на участие.

В этой связи мы направили всем делегациям и Председателю Совета Безопасности исчерпывающую информацию о сексуальном и гендерном насилии, о котором упоминали несколько делегаций. Мы также направили им доклад независимой группы по борьбе с насилием в отношении женщин и детей, в котором осуждаются лица, совершившие насилие, точно так же как они были подвергнуты осуждению большинством членов международного сообщества. Суданские вооруженные силы не причастны ни к сексуальному, ни к гендерному насилию, а сторона, причастная к этому злодеянию, очень хорошо известна. Многие делегации определили эту сторону, не называя ее.

Сегодня неизбирательные обстрелы ведутся не Суданскими вооруженными силами. На самом деле Вооруженные силы защищают граждан, насильственно перемещаемых с целью изменения сложившейся демографической ситуации и замены их на иностранных граждан с поддельными документами. Соответственно, Вооруженным силам необходимо реагировать на эту ситуацию — если бы подобное произошло в одной из стран, представленных в Совете, какова была бы ее реакция?

Наблюдала бы она беспомощно за тем, как члены агрессивных сил ополчения врываются в дома людей, уничтожают их имущество и насилуют женщин, или же она приказала бы вооруженным силам и силам безопасности защитить этих людей?

Что касается гуманитарного аспекта, то Судан подчеркивает, что он полностью привержен сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, в частности с Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), с целью содействия доставке гуманитарной помощи нуждающимся и пострадавшим от войны людям. Правительство Судана стремится ответственно, гибко и реалистично подойти к урегулированию гуманитарной ситуации, вызванной войной и возникшими проблемами в области безопасности. Правительство стремится к реалистичному улучшению ситуации с помощью следующих механизмов.

Для урегулирования гуманитарной ситуации был создан высший комитет по регулированию кризисов, который возглавляет министр социального обеспечения. В его состав входят верховный комиссар по гуманитарной помощи, который принимает участие в консультациях в Джидде, а также ряд послов и дипломатов, направленных Министерством иностранных дел для участия в работе комитета в Порт-Судане.

Здесь, в Нью-Йорке, Постоянное представительство Судана считает эффективным механизм регулярной координации и консультаций с УКГВ. Благодаря этому постоянному сотрудничеству, несмотря на сложившуюся в стране ситуацию, в рекордно короткие сроки были выданы визы нескольким сотрудникам Организации Объединенных Наций и УКГВ для посещения Судана. Представительство также ускорило доставку гуманитарной помощи через Порт-Судан в сотрудничестве с министром иностранных дел и официальными лицами в Порт-Судане.

Правительство Судана также оказывает трансграничную помощь через Чад, несмотря на проблемы с безопасностью. На прошлой неделе в штат Западный Дарфур по линии Всемирной продовольственной программы поступила первая партия продовольственной помощи. Власти Порт-Судана предприняли все необходимые меры для того, чтобы более 580 грузовиков Организации Объединенных Наций смогли доставить тысячи метрических тонн гуманитарной помощи, и мы можем предоставить Совету доказательства этого. Организации Объединенных Наций в лице УКГВ следует заниматься гуманитарной ситуацией путем сотрудничества и координации усилий с пострадавшими странами в соответствии с оценкой этими странами своих приоритетов и потребностей, а также всеми вопросами, связанными с оценкой этих приоритетов, включая географию распределения помощи и защиты, как это предусмотрено резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи.

Сотрудничество — это постоянный процесс, требующий совершенствования и взаимопонимания. Речь здесь идет не только об удовлетворении насущных потребностей. В связи с этим следует смотреть на положение дел шире и понимать важность сотрудничества между Суданом и Организацией Объединенных Наций, о чем мы четко заявили Генеральному секретарю. В связи с этим считаем необходимым прояснить некоторые вопросы. Любые задержки с выдачей виз или меры, предпринимаемые правительством для обеспечения безопасности гуманитарных работников или грузов с помощью в разгар войны не следует считать бюрократическими препонами для доступа. Замедление темпов предоставления услуг и гуманитарной помощи вызвано и другими проблемами, в том числе сокращением финансирования и финансовым дефицитом в размере более 70 процентов от общей суммы объявленных в Женеве взносов на сумму 1,5 млрд долл. США. На наш взгляд, выполнение этих обязательств затягивается из-за сложности операций по оказанию помощи и других трудностей, препятствующих своевременной доставке гуманитарной помощи.

Для повышения эффективности доставки гуманитарной помощи правительство Судана и Организация Объединенных Наций должны проявлять гибкость, а также быть реалистичными и настроенными на постоянное партнерство в рамках своих совместных усилий. Правительство может лучше оценить потребности, расставить приоритеты и проконтролировать распределение помощи среди населения. А гибкость требуется и в некоторых других вопросах, поскольку они касаются правительства, например в вопросах сопровождения и охраны автоколонн с гуманитарным грузом и обеспечения безопасности гуманитарных и медицинских работников от нападений, учитывая, что на сегодняшний день в ходе боевых действий погибло

18 гуманитарных работников. В связи с этим правительство настаивает на сопровождении автоколонн с гуманитарным грузом вплоть до их прибытия в намеченные пункты назначения и к нуждающимся в помощи людям. Это не препятствует деятельности добровольных гуманитарных организаций. Правительство обеспечивает все гуманитарные и медицинские бригады, а это требует времени и не должно вызывать разногласий. Кроме того, именно правительство и местные власти определяют приоритеты и географию распределения помощи с учетом интересов принимающих общин в штатах Эль-Гезира, Белый Нил, Северный, Речной Нил и Голубой Нил и без какой-либо политизации гуманитарной деятельности.

Что касается нашей позиции по поводу политического процесса и соответствующих инициатив, то Судан приветствовал инициативу Африканского союза, результатом которой стала «дорожная карта», пункты которой отражают координацию усилий всех региональных и международных партнеров по линии расширенного механизма, немедленное и окончательное прекращение боевых действий, доставку гуманитарной помощи, соблюдение международного гуманитарного права и возобновление всеохватного мирного процесса, ведущего к формированию демократического правительства.

Реализуемые многочисленные и масштабные инициативы вносят путаницу, поскольку расширенный механизм не обязательно окажется успешнее или лучше, чем инициатива, одобренная суданским правительством. На заседании Совета мира и безопасности Африканского союза, состоявшемся в мае в Аддис-Абебе, были достигнуты положительные результаты, приведшие к заключению ряда краткосрочных перемирий. Кроме того, Межправительственная организация по развитию (ИГАД) подтвердила свое обязательство содействовать установлению миру в Судане и приветствовала переговоры в Джидде как способствующие переговорам между двумя сторонами конфликта и направленные на организацию общего и всеобъемлющего мирного процесса под эгидой Африканского союза, ИГАД, Лиги арабских государств и Организации Объединенных Наций. Дальнейший путь продвижения вперед будет выбран народом Судана после прекращения боевых действий и установления режима прекращения огня, что, как мы надеемся, произойдет в ближайшее время.

Хорошо известно, что переговоры в Джидде сводятся к урегулированию гуманитарной ситуации, организации поставок помощи и прекращению военных действий. Они не предусматривают проведения политических дискуссий. Нынешняя война изменила политическую жизнь и перспективы Судана. При этом наиболее жизнеспособным сценарием является появление новых национальных гражданских лидеров, которые сформируют независимое и компетентное правительство, способное организовать проведение всеобщих выборов без каких-либо задержек, что приведет к завершению политического перехода. Судан приветствует поддержку и наблюдение со стороны Организации Объединенных Наций за проведением выборов. Необходимо вернуть военных в казармы, чтобы вооруженные силы играли свою нормальную и конституционную роль, заключающуюся в защите единства и территориальной целостности своей родины, поддержке нового национального правительства в лице новой национальной коалиции, которая никогда не призывала к войне, не поддерживала общую агрессию и насильственное изменение демографического состава суданского народа, не обворовывала его и не посягала на его женщин.

Необходимо заново начать всеохватный национальный политический диалог, отличный от предыдущих запутанных дискуссий, чтобы проложить путь к демократии и выработать планы обеспечения мира, восстановления и развития. Текущий кризис в Судане не может быть разрешен с помощью расширенных механизмов, вызывающих путаницу на региональном и международном уровнях. Подобно «Титанику», они обречены на гибель. Все, кто хочет участвовать в поиске путей урегулирования суданского кризиса, должны уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Судана. Судан сам будет определять свою судьбу в мирное и военное время, и он вновь обращается за помощью к своим африканским и арабским братьям, которые лучше других знают его традиции, обычаи, идеалы и ценности. Если соседние страны действительно хотят помочь добиться прогресса в поиске путей преодоления суданского кризиса, то они должны прислушаться к голосу Судана, ведущего самую ожесточенную в своей истории борьбу за выживание. Поскольку в апреле Судан отверг любое иностранное вмешательство в свои внутренние дела, он может позволить себе

проявить необходимую гибкость для установления мира путем возобновления политического процесса в соответствии с новым видением и под руководством широкого национального альянса, с участием гражданского населения, включая женщин и молодежь, в работе национального правительства по окончании войны. В этой связи Судан обязуется добиваться мира, придерживаться декларации, подписанной 11 мая в Джидде, и содействовать безопасному прохождению гуманитарной помощи по территории страны при условии соблюдения суверенитета и уважения национального законодательства. Непрямые переговоры с повстанческими силами в Джидде под эгидой Королевства Саудовская Аравия и Соединенных Штатов зашли в тупик из-за неуступчивости повстанческих формирований. Они отказываются выполнять согласованные решения, в том числе не совершать нападения на дома мирных жителей, а также медицинские, образовательные и спортивные объекты в различных районах. Суданские вооруженные силы будут соблюдать договоренности, достигнутые в рамках процесса в Джидде, как только повстанческие силы возьмут обязательство покинуть эти объекты.

Хотя многие суданцы покинули свои дома и переселились в соседние страны, большинство суданцев по-прежнему находятся в стране, испытывают нужду и страдают от нападений повстанческих формирований. Народ имеет право на суверенитет. Правительство Судана отвечает на неизбирательные обстрелы Омдурмана и других городов и районов Судана со стороны никем не контролируемых боевиков, которые пытаются выселять граждан из их домов с помощью преступных схем расселения, включающих кражу и подделку документов, мародерство и ограбления банков, в том числе путем хищения золота и вкладов, что создает проблемы далеко за пределами Судана, в долине Нила, на Красном море, Африканском Роге и в некоторых районах Восточной Африки и Сахеля.

Предпринимаемые в отношении повстанческих Сил оперативного оказания поддержки действия осуществляются в соответствии с уставом Суданских вооруженных сил. Совершаемые ими постоянные нарушения, зафиксированные правозащитными и общественными организациями, осуждаются государствами. Прокурор Международного уголовного суда (МУС) пообещал расследовать эти действия, равносильные военным преступлениям и преступлениям против человечности. В связи с этим в настоящее время правительство Судана обсуждает вопрос о сотрудничестве с Прокурором МУС в целях проведения расследования, поскольку именно отказ никому не подконтрольных боевиков от прекращения огня является главным препятствием на пути прекращения войны. Вместо этого боевики все активнее вербуют новых членов в соседних государствах и переходят к тактике мобильной войны. Был также создан комитет по расследованию военных преступлений и нарушений, совершенных повстанческими формированиями.

Членам Совета, вероятно, неизвестно, что одна из стран региона направила 6000 боевиков для борьбы с Суданскими вооруженными силами и поддержки никем не контролируемых ополченцев. На одном из предыдущих заседаний я сказал членам Совета, что в один прекрасный день им станет известна вся информация. Правительство Судана подтверждает свою готовность принять любые выдвинутые серьезные инициативы и продолжает сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, региональными державами и организациями и соседними странами в целях окончания войны, тем более что большинство суданцев призывает к прекращению восстания и поддерживает его, поскольку серьезно пострадало от боевых действий, в ходе которых 20 000 заключенных, объединившись с наркоторговцами и никем не контролируемыми ополченцами, пытались лишить их благополучия и выселить с территории своей родины. Наглядным подтверждением целей этих повстанческих групп служат ужасные события, произошедшие не без помощи иностранных наемников в штате Западный Дарфур, в городе Эль-Генейна, в регионах Восточного и Центрального Дарфура, в Сирбе и Залингее.

Подтверждаем, что гуманитарные операции Организации Объединенных Наций и двусторонние гуманитарные операции проходят без сбоев, чему у нас есть доказательства, и охватывают нуждающихся во всех регионах Судана. В связи с этим Судан отвергает любые посягательства на свой суверенитет по любым мотивам, особенно в виде односторонних позиций, требующих принятия мер, на которые Судан не соглашался. Хочу напомнить, что в середине 1980-х годов Судан был партнером в операции «Мост жизни для Судана» — одной из крупнейших операций Организации Объединен-

ных Наций — и поэтому не нуждается в уроках по взаимодействию с региональными и международными структурами. Не приемлем такие методы, поскольку они не способствуют установлению мира и прекращению навязанной Судану войны.

Судан выражает признательность Лиге арабских государств и братской стране Египту за их усилия по обсуждению эффективных способов прекращения войны и сохранения потенциала и территориальной целостности Судана. Призываем международное сообщество, Организацию Объединенных Наций и ведущие державы оказать поддержку суданскому государству в противостоянии этому провоцируемому извне вторжению, продемонстрировать полную солидарность с суданским народом в этой ситуации и поддержать процесс, начатый в Джидде и направленный на немедленное введение постоянного режима прекращения огня, а также выбор суданского народа в отношении нового политического процесса, усилия правительства страны, которые в конечном счете приведут к достижению национального консенсуса, урегулированию экономической ситуации, проведению политических реформ и установлению демократии путем честных выборов, а также усилия по обеспечению продовольственной безопасности в Судане.

Правительство Судана приветствует проведение в Каире 13 июля встречи соседних с Суданом государств и подготовленное по ее итогам сбалансированное коммюнике. Готовы взаимодействовать с разработанным в ходе встречи министерским механизмом в соответствии с начатым в Джидде процессом. Первое заседание этого механизма состоялось в Нджамене, в рамках которого с участием министров иностранных дел было подготовлено итоговое заявление. В связи с этим Судан намерен сотрудничать со всеми сторонами, чтобы положить конец этой войне и восстановить безопасность и верховенство права. Суданские вооруженные силы готовы прекратить оборонительные военные операции, как только повстанцы прекратят нападения на дома, кварталы, гражданские объекты и правительственные учреждения, а также блокирование дорог и мародерство, — все это подтверждено документально.

Силы оперативного оказания поддержки и связанные с ними ополченцы начали кампанию насилия в целях установления контроля над некоторыми крупными городами и перекрытия торговых путей в Дарфур, осуществляя неизбирательные обстрелы тяжелой артиллерией в городских районах и координируя свои наземные нападения с ополченцами. Они насильственными методами вытесняют сельское население, сжигают дома в рамках стратегии расширения захвата земель и перекрывают некоторые основные дороги между Дарфуром, Чадом и Центральноафриканской Республикой, а также во многие крупные города, такие как Залингей и Эль-Фашир. Эти силы при поддержке связанных с ними ополченцев совершают также скоординированные нападения с применением тяжелой артиллерии, в основном на мирных жителей в районе проживания общины масалитов, включая массовые убийства, сексуальное насилие и систематические нападения на места временного проживания внутренне перемещенных лиц, что вынуждает большее количество людей покидать свои дома.

После срыва непрямых переговоров из-за неуступчивости Сил оперативного оказания поддержки, которые не хотели покидать медицинские учреждения, в столице страны Хартуме и некоторых районах штата Западный Судан продолжились военные столкновения. Тем не менее правительство Судана осуществляет военные инициативы и инициативы по обеспечению безопасности, взаимодействуя со всеми национальными и международными сторонами, чтобы положить конец войне и страданиям народа. Мы готовы принять любую инициативу, направленную на прекращение мятежа и войны. Вновь заявляем о своей поддержке всех суданских общин, которые выступают против сохранения прежнего политического партнерства в любых политических процессах или процессах по обеспечению безопасности.

Несмотря на то, что Суданские вооруженные силы контролируют все военные зоны в штатах, в некоторых городах, таких как Эль-Фашир, Эль-Обейд и Эль-Генейна, стычки с формированиями повстанцев все еще происходят. Народно-освободительное движение, возглавляемое Абдель Азизом аль-Хилу, начало наступление в штате Южный Дарфур, а также в некоторых районах штата Белый Нил, однако Суданским вооруженным силам удалось отразить нападение.

Благодарю Совет за сотрудничество. Судан готов обсуждать с любой из присутствующих здесь

делегаций любые планы по прекращению войны в Судане. Уверяем Совет в том, что Суданские вооруженные силы отреагируют на любую позитивную инициативу, в рамках которой учитываются только что упомянутые мной факторы.

Заседание закрывается в 11 ч 55 мин.